



# **LAS REMESAS EN EL CRISOL DE LA REALIDAD: INTERACCIONES, LÍMITES Y OPORTUNIDADES EN EL CONTEXTO CENTROAMERICANO**

## ***REMITTANCES IN THE CRUCIBLE OF REALITY: INTERACTIONS, LIMITS AND OPPORTUNITIES IN THE CENTRAL AMERICAN CONTEXT***

Dirk Bornschein  
Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales  
dbornschein@flacso.edu.gt

*Fecha recepción artículo: 16/11/2021 • Fecha aprobación artículo: 17/12/2021*

### **RESUMEN**

El presente artículo reflexiona sobre los daños colaterales de las remesas para países que dependen en gran medida de ellas, utilizando como ejemplos Guatemala, El Salvador y Honduras. En la práctica se produce lo que podemos considerar como una paradoja, según la cual, mientras más personas salen del país y más remesas aportan a la economía y a la sociedad, más difícil es convertir la remesa en una fuente eficiente y sostenible de desarrollo. Los elementos mencionados abordan el hecho de que, en Guatemala, por ejemplo, la suma de las remesas anualmente enviada ha aumentado 19 veces en los últimos 20 años,



pero el crecimiento económico se ha mantenido igual. A pesar de esta dificultad, el tema de las remesas se considera central para intentar romper el actual bloqueo en el desarrollo del país. Pero las remesas sólo pueden tener un impacto si se tienen en cuenta las causas fundamentales de la migración y la situación de los emigrantes. El artículo sugiere que los proyectos de cooperación se centran más en resultados inmediatos y se olvidan de acompañar procesos que fortalezcan y conecten a los actores, en este caso emisores y receptores de remesas, tanto como a los actores políticos y económicos a nivel local y nacional.

**Palabras clave:** Migración, Remesas, Diáspora, Centroamérica, Desarrollo local

## ABSTRACT

This article reflects on the collateral damage of remittances for countries that are highly dependent on them, using Guatemala, El Salvador and Honduras as examples. In practice, what can be considered a paradox occurs, whereby the more people leave the country and the more remittances they contribute to the economy and society, the more difficult it is to turn remittances into an efficient and sustainable source of development. The aforementioned elements address the fact that in Guatemala, for example, the amount of remittances sent annually has increased 19 times in the last 20 years, but growth has remained the same. Despite this difficulty, the issue of remittances is considered central to trying to break the current impasse in the country's development. But, remittances can only have an impact if the root causes of migration and the situation of emigrants are taken into account. The article suggests that cooperation projects focus more on immediate results and forget to accompany processes that strengthen and connect the actors, in this case remittance senders and recipients, as well as political and economic actors at the local and national levels.

**Keywords:** Migration, Remittances, Diaspora, Central America, Local development

**Dirk Bornschein:** *Dr. Phil., fundador y hasta 2020 coordinador del Programa Migración y Desarrollo de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), Sede académica Guatemala. En 2021, coordinador del Informe regional del sistema FLACSO. Co-Fundador de la Plataforma Migración y Desarrollo en Guatemala y de la Alianza para el Desarrollo Transfronterizo entre Chiapas/México y Guatemala. Es politólogo y trabajó anteriormente sobre aspectos relacionados a la democratización y la justicia transicional, entre otros.*



## INTRODUCCIÓN

La migración en general seguirá aumentando fuertemente en el futuro, así se expresa Dilip Ratha, economista principal del equipo sobre migración y remesas del Banco Mundial, “podemos ralentizarla, pero no podemos detenerla, así que tenemos que aprender a vivir con ella” (Ratha 2021). El Banco Mundial ya está preparando a la humanidad para esta realidad y, en cuanto a las causas de la migración, Ratha habla sobre todo de la pobreza, la falta de empleo, la violencia y el cambio climático. Cada vez hay más personas en edad de trabajar que tienen que irse para tener un futuro que no tendrán en sus países. La presentación del economista no menciona posibles reformas económicas necesarias, a nivel local o global, pero sí el papel central de las remesas como uno de los beneficios que aporta la migración.

De hecho, las cifras y los datos sobre las transferencias privadas de los emigrantes tienen peso. Mientras que la inversión extranjera directa en América Latina y el Caribe entre 2010 y 2020 se ha desplomado hasta los 72.000 millones, a menos de la mitad de la cifra anterior, las remesas han aumentado de forma constante hasta los 112.000 millones. En comparación, los fondos oficiales de cooperación al desarrollo apenas juegan un rol. Por lo tanto, ahora es importante acompañar estas remesas de manera que puedan tener el mayor impacto posible (Ratha 2021).

No cabe duda de que las transferencias de dinero de los emigrantes a sus familiares en su país natal desempeñan un papel muy decisivo en las economías de varios países emisores, sobre todo en aquellos con movimientos migratorios masivos. En opinión de Ratha, para lograr que la remesa tenga mayor impacto, la clave estaría en transferir el dinero de la forma más barata posible y acompañarlo de políticas adecuadas (que lamentablemente no detalla). Es justamente aquí donde comienza el interés epistémico de este artículo. ¿Cuáles son las consecuencias de las remesas y qué hay que hacer para que tengan el efecto esperado?

En este sentido, mi hipótesis principal parte de que **las políticas y los proyectos que acompañan el tema de la migración, y las remesas derivadas de ellas, no pueden dejar de abordar el entramado de causas fundamentales que provocan la emigración para tener el impacto positivo esperado**. En el caso de Guatemala y de sus vecinos más cercanos, El Salvador y Honduras, se trata de actividades dirigidas a la inclusión de los sectores desfavorecidos de la población, el fortalecimiento y la ampliación del Estado y sus constelaciones de intereses subyacentes. En otras palabras, la cooperación al desarrollo debe desarrollar respuestas al contexto en el que las transferencias de dinero tienen un impacto concreto.

## 1. LA MIGRACIÓN EN LA REGIÓN

En este contexto, es necesario empezar por la propia migración. En los últimos años, México y Centroamérica se han convertido en uno de los principales centros de migración del planeta. Según la Universidad de Texas de Austin, entre 2014 y 2020, anualmente unas 311,000 personas del norte de Centroamérica (Guatemala, Honduras y El Salvador) abandonaron la región. Esto representa cerca del uno por ciento de una población de 34 millones de habitantes. Sin embargo, en 2019, el penúltimo año de la administración de Trump, la cifra fue de 709.000 (Congressional Research 2021), probablemente una estimación conservadora ya que, en el mismo año 2019, 600.000 personas de la región fueron detenidas en la frontera (Selee 2020: 5). Hasta hace poco se asumía que una de cada dos personas logra quedarse en Estados Unidos, por lo que todavía no queda claro cuáles son las cifras totales.

Estos movimientos migratorios son ahora parte de un flujo cada vez mayor. Recientemente la Patrulla Fronteriza de Estados Unidos anunció que, tras una importante desaceleración en 2020, de enero a octubre de 2021 se registraron un total de 1,7 millones de personas en la frontera sur, entre ellas 283.000 procedentes de Guatemala y casi 320.000 de Honduras. Sin embargo, el número total incluye a ciudadanos de otras regiones, como por ejemplo de Haití, África y Asia (Medrano 2021)<sup>1</sup>. En este contexto, México fue durante mucho tiempo sólo un país de tránsito de personas. Sin embargo, con la creciente presión de EE.UU., el número de inmigrantes también está aumentando allí, superando hace poco la marca del 1% del total de su población (Casillas 2021).

## 2. LA DISCUSIÓN SOBRE LAS CAUSAS PROFUNDAS: TESIS CLÁSICAS Y PUNTOS CIEGOS

La gran pregunta que se plantea tras las cifras mencionadas es ¿por qué? y ¿cuáles son las causas profundas de este fenómeno? Desde las dos grandes crisis migratorias de la última década, la de los niños no acompañados en la frontera con Estados Unidos, y la que tuvo lugar en Europa en el contexto de la guerra de Siria, el campo de la investigación sobre las causas de la huida ha encontrado muchas respuestas similares.

Reiteradamente se citan como razones la pobreza, la falta de empleo y de perspectivas, así como la propia situación social precaria, factores que, por supuesto, pueden fluctuar en función de la situación económica, pero también la violencia y, cada vez más, el cambio climático. Como parte de esta lógica, es reconocible la enorme diferencia de ingresos, por ejemplo, con respecto a los Estados Unidos, pero también el hecho de que los inmigrantes busquen la reunificación familiar, así como apoyar a los recién llegados (Kuhnt 2019). Lo que tienen en común la mayoría de los resúmenes sistemáticos de las causas de la migración es que identifican los factores determinantes, pero apenas discuten las interacciones o la dinámica sistémica.

Para el norte de América Central, las causas reconocidas pueden traducirse de la siguiente manera: En Guatemala y El Salvador, entre el 70% y el 80% de los adultos en edad de trabajar están empleados de manera informal, y sólo muy pocos disfrutan de algún tipo de seguridad social. En estos países, el reciente colapso de la economía y de los ingresos del Estado tienen un impacto especialmente negativo. En Honduras, por ejemplo, el Producto Interno Bruto cayó un 9% en 2020.

**Tabla 1: Indicadores para las causas de la emigración I:**

País	Trabajo informal (%) <sup>2</sup>	Pobreza <sup>3</sup> (% de la población)	Población con algún beneficio social (%) <sup>4</sup>	Inversiones públicas en educación (% PIB) <sup>5</sup>
Costa Rica	36,6 (2020)	21,0 (2019)	58,0 (2020)	7,0 (2019)
El Salvador	69,1 (2019)	22,8 (2019)	22,0 (2020)	3,6 (2018)
Guatemala	79,0 (2019)	59,3 (2014)	14,5 (2020)	3,2 (2019)
Honduras	No disponible	48,3 (2018)	26,6 (2020)	6,1 (2018)

<sup>1</sup> <https://www.cbp.gov/newsroom/stats/cbp-enforcement-statistics>

<sup>2</sup> ILO: <https://es.statista.com/grafico/24764/nivel-de-informalidad-laboral-en-latinoamerica/>

<sup>3</sup> World Bank: <https://datos.bancomundial.org/indicador/SI.POV.NAHC?locations=AR>

<sup>4</sup> International Labor Organization: <https://ilostat.ilo.org/topics/social-protection/>

<sup>5</sup> Human Development Report: <http://hdr.undp.org/en/indicators/149206>



Una estructura económica formal muy pequeña e inadecuada de los tres países de la emigración y sus consecuencias sociales van acompañadas de (a) altos niveles de corrupción y (b) instituciones generalmente débiles que apenas pueden luchar contra la corrupción. Para una mejor comprensión, los cuadros 1 y 2 incluyen también datos sobre Costa Rica, un país con más inmigrantes que emigrantes.

Tabla 2: Determinantes de la emigración II: Corruption Perception Index (CPI) así como el índice que mide la “Capacidad para combatir la Corrupción” (CCC)

País	CPI (2020) <sup>6</sup>		CCC-Índice (2020) <sup>7</sup>
	Puntos	Posición (entre 180)	
Costa Rica	57	42	6,43
El Salvador	36	104	Sin datos
Guatemala	25	149	4,04
Honduras	24	157	Sin datos

¿Cuál es el papel que desempeñan las remesas en este contexto? Este tema debe ser examinado con más detenimiento, ya que el éxito de la planificación política y de los proyectos se basa en una interpretación equilibrada de los procesos. De hecho, no hay duda de que (a) es el envío de remesas el que estabiliza la balanza de pagos, (b) el que tiene un impacto positivo en los ingresos de los hogares y, sobre todo, que también (c) sostiene una parte de la economía nacional. Esta versión, que tiene su origen en los análisis del Banco Mundial, también es fácilmente aceptada por el movimiento de derechos humanos, porque no sólo valoriza a los migrantes, sino que al mismo tiempo parece apoyar la tesis de que la migración es en interés de todos, los países de acogida, los países de origen y los propios migrantes.

## 2.1. LAS REMESAS: DUDAS ACERCA DEL IMPACTO POSITIVO PARA EL CRECIMIENTO Y EL COMBATE DE LA POBREZA

Una mirada más atenta del tema de las remesas revela detalles que no se han tenido en cuenta. En el curso de los últimos 20 años, la economía de estos países se ha orientado claramente hacia la exportación. Su participación en la producción económica ha aumentado considerablemente. Pero, al mismo tiempo, es sorprendente que las remesas de los emigrantes en EE.UU. hayan superado incluso el valor total de las exportaciones de mercancías, que a su vez habían crecido rápidamente. A diferencia de una gran mayoría de autores, aquí se considera que las remesas también suponen una inmensa carga para las oportunidades de desarrollo. Existen muchas evidencias y pruebas circunstanciales de ello.

<sup>6</sup> Transparencia Internacional: <https://www.transparency.org/en/countries/albania?redirected=1>

<sup>7</sup> Insight Crime: <https://es.insightcrime.org/noticias/analisis/indice-revela-mayor-corrupcion-latinoamerica/>

**Tabla 3: Ingresos por exportaciones de mercancía y remesas, 2000/2010/202, en mil millones:**

El Salvador, Guatemala, Honduras	El S. 2000	Guate. 2000	Hond. 2000	El S. 2010	Guate. 2010	Hond. 2010	El S. 2020	Guate. 2020	Hond. 2020
Ingresos: exportaciones de mercancía (USD) <sup>8</sup>	3,2	2,9	3,6	3,4	6,4	4,7	4,4	10,1	6,8
Remesas: Total (USD) <sup>9</sup>	1,7	0,6	0,5	3,5	4,2	2,6	5,9	11,4	5,6
Remesas % PIB <sup>10</sup>	15,0	3,1	6,6	18,8	10,4	16,5	24,1	14,7	23,4

Desde luego, los billones en remesas ayudan a los familiares en Guatemala. Pero, ¿cómo es posible que la pobreza en el país haya aumentado entre 2000 y 2014? El volumen de las remesas se multiplicó nada menos que por 19 en 2020 y, como ya se ha dicho, superó el valor total de las exportaciones de mercancías (tabla 3). Una posible explicación podría ser que no todas las familias reciben remesas, pero esto no es decisivo. Por otro lado, ¿qué ha pasado con la economía del país cuando cada año recibe mediante remesas un tipo de “subvenciones gratuitas” para su desempeño económico, sumas cada vez más asombrosas? Al mismo tiempo, en los últimos 10 años se observa que el crecimiento del PIB, con tasas generalmente del dos al cuatro por ciento, parece no haberse visto afectado por estas. Entonces, ¿cuáles son las interacciones que explican esta dinámica? En El Salvador y Honduras, la proporción de las remesas en el PIB es todavía mucho mayor en comparación, con un 23,4% y un 24,1% respectivamente.

Por su parte, Canales (14.10.2021), de la Universidad de Guadalajara (México), supone que, durante la misma fase de expansión de las remesas, el rendimiento del sector económico también disminuyó. Según Canales, las remesas representan una parte creciente del crecimiento, pero esto sólo es perceptible en el momento de un salto exponencial, tras el cual la economía se ajusta. En cuanto a la pobreza y el crecimiento, cabe suponer fenómenos de ajuste similares. Por tanto, la cuestión que queda por examinar en detalle sería: ¿Que dinámicas revierten las ventajas esperadas de las remesas y como se desarrolla el ajuste mencionado por Canales?

## 2.2. LAS REMESAS Y EL DESARROLLO LOCAL

El Instituto ASIES observa sólo efectos menores de las remesas a nivel local: “Los resultados (de su encuesta) dejan la impresión de que cuantas más remesas se reciben, menor es el efecto sobre la calidad de vida de los familiares” (Domínguez, 2018). El estudio concluye que en las regiones que ha observado “no se han producido avances significativos en términos de desarrollo local” y que, en definitiva, la pobreza no ha disminuido.

<sup>8</sup> <https://datosmacro.expansion.com/comercio/exportaciones/el-salvador>;  
<https://datosmacro.expansion.com/comercio/exportaciones/guatemala>;  
<https://datosmacro.expansion.com/comercio/exportaciones/honduras>

<sup>9</sup> Weltbank: <https://data.worldbank.org/indicador/BX.TRF.PWKR.CD.DT>

<sup>10</sup> Weltbank: <https://data.worldbank.org/indicador/BX.TRF.PWKR.DT.GD.ZS>



### 2.3. LAS REMESAS, LA ESTRUCTURA Y MATRIZ ECONÓMICA

Pero, ¿quién se beneficia más de las transferencias de dinero? Numerosos estudios, incluido uno de la OIM (2017), señalan cómo las transferencias impulsan principalmente el consumo de los hogares -y, por tanto, también el sector de las importaciones-. En Guatemala, por ejemplo, ya es posible comprar televisores y refrigeradores incluso en regiones remotas. El grupo minorista estadounidense Walmart, en particular, está haciendo un gran negocio con esto, porque ha comprado prácticamente todas las cadenas de supermercados relevantes del país y, por tanto, domina los precios de compra y venta de alimentos en el país. Sólo una empresa adicional, otra estadounidense, ha abierto algunas sucursales más. Otros ganadores son los bancos, el sector del transporte y las telecomunicaciones, sin olvidar el sector de la construcción, en el que el gigante del cemento, conocido como “Cementos Progreso”, durante mucho tiempo destacó como cuasi monopolio en Guatemala. Por supuesto, tendría sentido investigar qué estructura económica tiene mejores efectos sobre el crecimiento sostenible y la situación del empleo, pero al menos se puede decir que las transferencias de dinero influyen en la composición de los sectores de la economía.

Paralelamente, Guatemala es un ejemplo de los países en los que predominan las exportaciones de recursos naturales y otros productos básicos. Entre las 10 principales exportaciones se encuentran los metales y otros seis grupos de productos básicos procedentes de la producción agrícola, como el plátano, el café, el aceite de palma y el azúcar. La Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL) señala que el modelo económico del norte de Centroamérica está agotado y que debe plantearse una integración diferente en el mercado mundial (2019: 11). ¿Qué relación existe entre este agotamiento y las remesas? La magnitud del fenómeno aún no ha sido suficientemente investigada, pero, a menudo, las familias venden sus tierras para poder costear los gastos del llamado “coyote”, persona que trafica migrantes, cuya asistencia para una migración sin papeles legales cuesta un promedio de 6.700 dólares estadounidenses (Díaz 2020: 23). Esta misma hipótesis es la que sugiere Cabrera (13.10.2021), de la Liga Maya, una organización de inmigrantes en Estados Unidos. Ella señala que en varios municipios de los que proceden los emigrantes de su organización, los precios de la tierra y de la propiedad han bajado mucho. ¿Es posible que la dinámica migratoria influya en la tenencia de la tierra? En todo caso, llama la atención que la superficie cultivada para la producción industrial de azúcar en el país va en aumento, mientras que el cultivo del alimento básico maíz ha disminuido en un 14% entre 2018 y 2019 (ENA 2019). El economista guatemalteco Oscar López (16.07.2020) en sus investigaciones se refería a la desagrarización de las regiones rurales -y obviamente la dinámica migratoria en busca de más remesas, también contribuye a ello.

### 2.4. LAS REMESAS: ESTRUCTURA SOCIAL Y CULTURA DE DESARROLLO

Hay que mencionar que las transferencias de dinero también han propiciado inversiones y seguirán haciéndolo, pero la evidencia demuestra la necesidad de incluir y sopesar los efectos negativos en todo el entramado de la sociedad. Esto también se aplica al impacto que han tenido las transferencias masivas en la cultura y la estructura social. Está bastante comprobado que los receptores de las transferencias están mucho más inclinados a emigrar, ya sea porque tienen el dinero o también por los modelos y las relaciones en los EE.UU., (CAI 2020: 8). Los propios emigrantes también se quejan una y otra vez de que todo el dinero hace que sus familiares se queden inactivos y no tomen iniciativas (Tejada: 23.04.2019). Se pierden las costumbres culturales, se extienden los hábitos de vestimenta y alimentación diferentes. Pero una visión equilibrada del impacto de las transferencias de dinero debe considerar también la influencia del crimen organizado.



Los ingresos de los traficantes de migrantes, según una reciente publicación en Guatemala, suman mil millones de euros y entran a la economía a través de hoteles, gasolineras y empresas de transporte (Prensa Libre, 08.11.2021), por lo que impactan aún más en la estructura económica y su modelo de desarrollo. El Migration Policy Institute menciona una cifra menor, con ingresos de 2.2 miles de millones de dólares en los últimos 5 años (MPI: 2021). Especialmente en las regiones abandonadas con altos índices de migración, cabe suponer que las estructuras sociales se fusionan con las redes criminales regionales-globales y ponen en peligro la gobernanza a nivel local y, en última instancia, a nivel nacional. Así por ejemplo varios traficantes tienen puestos políticos en las municipalidades (López, 16.07.2020). Los mismos problemas que aceleran la migración también atenúan el impacto positivo de las remesas.

## 2.5. COMPETITIVIDAD Y PODER DE MERCADO

Un primer y breve ejemplo de esta tesis lo encontramos en las experiencias de Tejada, emigrante y a la vez presidente de una cámara de comercio local en EEUU. Tejada señala que Guatemala no garantiza una competencia justa y que por ende tiende a estrangular nuevas iniciativas.

“Tuvimos un plan para recaudar fondos con fines educativos, por medio de espectáculos en Guatemala. Fíjese, ya teníamos a los artistas, pero se nos cayó, porque en Guatemala existe un promotor que mantiene el control sobre este negocio. Tendríamos que haberle pagado una buena cantidad, por eso decidimos que no. Querríamos ganar para la gente y no para él (23.4.19).”

## 2.6. FUSIÓN ENTRE ESTADO Y ALGUNOS GRUPOS DE INTERÉS

Los Estados del norte de Centroamérica cuentan con problemas de representación política. No sólo en Guatemala, sino también en Honduras (Castillo, 13.05.2021) y El Salvador (Velásquez 2021: 215). Según los estudiosos, se puede hablar de sistemas políticos en los que las élites políticas y económicas están fuertemente fusionadas y la emigración masiva no es un motivo para cambiar algo en la política económica. Por el contrario, a través de las remesas, el modelo de desarrollo de ambos países tiende cada vez más a no frenar la exclusión y por lo tanto la presión para migrar. De esta manera disminuyen los intentos para reformar las políticas públicas, mientras a la vez, las divisas mantienen una estructura económica cada vez más ineficiente que sólo es capaz de crear pocos puestos de trabajo (Velásquez).

## 2.7. LA EMIGRACIÓN COMO INTERÉS PÚBLICO

En este contexto, el desarrollo de la política migratoria muestra una sorprendente proximidad con el desarrollo de las remesas. Aún en los años 90, en Guatemala predominaba la idea de que la migración debía ser ordenada y controlada (Bornschein 2021: 121, 126). Pero en 2006, cuando las remesas ya iban en aumento, el Parlamento destacó la importancia de las mismas y “por ello pide que se respetan los derechos humanos de los migrantes”. Esta redacción es el primer indicio de cómo el interés por las crecientes transferencias también alentó las demandas públicas de protección de los derechos humanos de las personas, tanto en su ruta como en Estados Unidos. Años más tarde, con la adopción del Consejo Nacional de Protección al Migrante, CONAMIGUA, la clase política dio un paso más, destacando la enorme importancia de las remesas y la razón para que el Estado proteja a los emigrantes. Desde entonces, el importe total de las remesas ha aumentado en casi dos tercios. La migración en Guatemala es tolerada y también bienvenida por su élite política y económica, manifestaba un ex diputado en el año 2016. Agregando que: “Los migrantes son un



producto para exportar, ... si se van, también te envían remesas” (Pérez Rojas, 14.07.2015). Otro indicio de cómo las transferencias de emigrantes dominan las actitudes es una declaración de un subdirector del banco central. En palabras del ex ministro de Finanzas Edgar Balsells:

“Hace unos días estuve en una reunión de expertos en política monetaria, y en el contexto de las remesas, el vicepresidente del Banco de Guatemala destacó la importancia de que la gente no se quede en el país. ‘Esto nos ayuda’, dijo (21.7.2021)”.

Parece como si las leyes de migración estuvieran en cierta medida destinadas a garantizar el interés por las divisas que tienen los gobernantes. El apoyo se acaba cuando los emigrantes exigen tener voz y quieren tener un rol más activo en el país.

Especialmente en el caso de Honduras, también se da el hecho de que una parte considerable de los descontentos (emigrantes) se oponen políticamente a un gobierno que, en su opinión, no permite ninguna esperanza de mejora (Castillo, 13.05.2021).

En el caso de Paraguay al sur del continente, aunque las remesas apenas juegan un papel en el país, según Sétaro (2021:81), la situación no es tan diferente de la que menciona Castillo en Honduras. A nadie le importa la gente que finalmente tiene que irse. El desarrollo local no es un problema tratado. Lo que también une a los países mencionados es la debilidad del Estado y sus instituciones. En ambos casos, esto está vinculado a un sistema de privilegios individuales y a una corrupción desenfrenada, que también afecta a la constitución democrática.

## 2.8. LA PRESENCIA DEFICIENTE Y EL DESARROLLO DEL ESTADO – Y LA CORRUPCIÓN

De acuerdo con Balsells, en Guatemala, el Ministerio de Agricultura tiene muy poca presencia en las regiones productoras (10/2020). Una conversación confidencial en el Ministerio de Economía también confirma la impresión de debilidad:

“Sin la cooperación internacional, este departamento no existiría. Con la ayuda de la financiación del Banco Interamericano de Desarrollo, el BID, hemos abierto oficinas para nuevas ideas de negocio en 10 provincias, pero cada una sólo tiene uno o dos delegados y tenemos el problema de que nuestros contratos tienen que renovarse cada 3-9 meses (Empleado 2020)”.

La situación en el Instituto Nacional de Cooperativas, INACOP en el país, que podría tener un impacto en un área que tiene los vínculos más estrechos con las comunidades marginadas, no parece ser muy diferente. De nuevo, en 2019 en una entrevista realizada con un funcionario de INACOP (Díaz 2019) menciona que, “nuestro presupuesto es el justo para mantener abiertas las oficinas regionales”. El número de coches de servicio, en algunos casos sólo motocicletas, es absolutamente insuficiente. A veces no podemos enviar a nadie de viaje porque no hay dinero para hoteles o gasolina.” Meses después de la conversación, el Congreso recortó aún más el presupuesto del INACOP.

Una forma de promover el desarrollo local se encuentra en mejorar la comunicación entre quienes envían remesas a casa y los actores en el país. Sin embargo, los consulados del Ministerio de Asuntos Exteriores no han interiorizado esta tarea, ni CONAMIGUA, creada para este fin. Otras organizaciones de inmigrantes informan de cómo sus buenas intenciones e inversiones se pierden por no tener una asesoría adecuada. Además, los



procedimientos y normas burocráticas no parecen adaptarse a sus necesidades. Raúl Ponce (17.04.2019), integrante de una iglesia, informa: Tras una catástrofe natural, “pudimos donar bienes por valor de 200.000 dólares... pero la burocracia exigía un formulario tras otro. Y finalmente me rendí”. Una entrevista con un representante de una asociación de transportistas (09.10.2021) en Estados Unidos, que trasladan bienes y regalos de los inmigrantes para sus familiares, arroja luz sobre otro aspecto: la corrupción estatal.

“Anualmente transportamos cientos de contenedores a Guatemala, la mayoría con artículos usados como regalos para los familiares, libres de impuestos. Pero en las aduanas vemos regularmente cómo se aumenta arbitrariamente el valor sólo para poder cobrar los derechos de aduana. Esto es corrupción, porque el dinero también se evade al Estado y nadie se siente responsable cuando lo denunciemos. Esta corrupción ha carcomido el sistema. No ocurre con las exportaciones oficiales de los empresarios de EE.UU., sólo con los emigrantes”.

Dadas las inmensas sumas que los emigrantes en su totalidad envían a sus familiares, también hay que preguntarse si el Estado no se siente invitado a retirarse aún más de las regiones más abandonadas de donde la gente migra, otro aspecto que aún no se ha abordado. Sin embargo, a diferencia de México, parece que la falta de presencia y acompañamiento adecuado por parte del Estado, limita claramente las oportunidades de inversión de las remesas (Sabith Khan, 11.10.2021).

## 2.9. EMIGRACIÓN Y TRANSFORMACIÓN SOCIAL

Como ya fue mencionado anteriormente, en el norte de Centroamérica y también en Paraguay, la emigración está asociada a un sistema económico ineficiente, a los privilegios individuales y a la corrupción rampante, que también afecta a la constitución democrática. Pero, con la emigración se acaba por contribuir a “resolver pacíficamente los conflictos sociales del país”, dice Sétaro de Paraguay (2021: 93). Según nuestra línea argumentativa, esta apreciación a primera vista positiva, sugiere que, al ver la emigración como una posible solución pacífica de conflictos, también se corre el riesgo de reducir considerablemente las posibilidades de cambio social y político. Dicho en otras palabras, la emigración como tal corre el riesgo de sustituir el necesario cambio social.

## 2.10. LA POLÍTICA MIGRATORIA NACIONAL COMO MONEDA DE CAMBIO

Para Guatemala y Honduras, existen los primeros indicios de que la política migratoria, ante la política restrictiva de Estados Unidos, se está convirtiendo en lo que un autor (Koch 2018) ya ha afirmado para varios países africanos, un objeto de trueque por intereses políticos especialmente cercanos a los gobernantes. Actualmente se supone que Estados Unidos está siguiendo esta lógica en Centroamérica. Un artículo del New York Times de este año formulaba que: “El dilema de Estados Unidos en Guatemala es: detener la corrupción o la migración” (Kitroeff 2021).

Dilip Ratha, del Banco Mundial, es un reconocido experto internacional. ¿Por qué, entonces, una asociación tan lógicamente positiva como la que existe entre las remesas y el desarrollo puede verse de forma tan diametralmente opuesta? Las pruebas presentadas son indicios y no constituyen una prueba definitiva, para ello faltan más investigaciones. En la situación actual, una clara diferencia entre ambas posturas es el hecho de que Ratha parte de un sistema determinado y muestra neutralidad hacia los gobernantes del país de origen y sus políticas. Su presentación silencia el tema de la política económica local e internacional, su estructura y las debilidades del Estado. Las transferencias de dinero se convierten entonces en un fondo de desarrollo que ni siquiera se pregunta de qué tipo de desarrollo hablamos.



### 3. LOS DESAFÍOS DEL FINANCIAMIENTO CON REMESAS COLECTIVAS

#### 3.1. LAS PERSONAS QUE ENVÍAN REMESAS: ¿QUIÉNES SON?

Más de 11.000 millones de dólares estadounidenses fueron transferidos por los migrantes guatemaltecos en 2020, y hay que suponer que la gran mayoría de éstas son transferencias familiares y no transferencias colectivas en beneficio de la comunidad. En consecuencia, los emisores son individuos, cientos de miles, de los cuales sólo una parte se agrupa formal o informalmente en organizaciones de migrantes, la así llamada diáspora. Sin embargo, existen cientos de organizaciones registradas en los consulados, con un número de integrantes que oscila entre unos pocos y miles (Bornschein 2020: 38, 101).

Los emigrantes de Guatemala de hoy no son los más pobres, estos últimos normalmente no pueden costearse el viaje. Pero prevalece una percepción general de que se encuentran en Estados Unidos para trabajar. En un conversatorio académico con personal universitario latinoamericano en EE.UU., se señaló que, según su experiencia, el nivel de organización de los llegados de Guatemala era mucho menor que el de otros países del continente. Esto también tiene que ver con el hecho de que el nivel de educación, en término medio, es inferior al de muchos otros. “Los inmigrantes de la República Dominicana son completamente diferentes, llegan y casi al día siguiente se organizan” (Esparza, 14.10.2021). Sin embargo, también se señala que la segunda generación ya tiene una educación completamente diferente, pero tiende a tener menos interés en el país de nacimiento de sus padres (Néstor Rodríguez, 14.10.2021).

#### 3.2. LOS CAMPOS DE TRABAJO DE LAS ORGANIZACIONES Y EL PAPEL DE LAS REMESAS

Desde el principio, las organizaciones creadas por guatemaltecos en Estados Unidos tienen en su mayoría el carácter de grupos de autoayuda, pero el enfoque de su trabajo es diferente. En primer lugar, asesoran a los recién llegados sobre cuestiones legales, ya sea sobre el trabajo o la residencia, ofrecen cursos y son lugares de encuentro cultural. En una pequeña encuesta, también se destacó el objetivo de querer ayudar al desarrollo local de sus comunidades de origen, aunque la mayoría de ellos rechaza rotundamente la esperanza de un cambio fundamental en su país de origen (Bornschein 2020: 47-51).

Pero los sueños, a veces grandes, de la ayuda y el desarrollo local sólo se realizan en la práctica con proyectos humanitarios que atienden a las necesidades básicas de la población (Bornschein 2020:109-111). La gente dona libros, ropa, equipos médicos, medicamentos y sillas de ruedas. Sin embargo, a veces también se financian medidas de infraestructura, se construyen pequeños tramos de carreteras, iglesias, salones comunitarios. Algunos grupos también intentan construir casas o crear fuentes de ingresos mediante proyectos productivos - y todo sin apoyo ni motivación por parte del Estado. En este rubro figuran actividades como apoyos para el cultivo de aguacate o la creación de productos nostálgicos que después se llevan en maletas a los Estados Unidos para conseguir mejores precios. Es interesante que las inversiones necesarias se paguen a menudo con los ingresos de los eventos culturales y los festivales, a veces con la ayuda de donaciones de compatriotas o empresarios. El hecho de que se trate de una especie de remesa es bastante ajeno a los donantes, aunque la colección de donaciones es muy común, pero sólo se remite una parte por medio de transferencias bancarias. A menudo los representantes de las organizaciones llegan a Guatemala, llevan el dinero y compran lo que se necesita localmente.

El contraste entre el deseo y la realidad tiene numerosas razones que deben ser tenidas en cuenta por todos aquellos proyectos que se planteen trabajar con organizaciones de emigrantes, o incluso con las remesas a través del trabajo con los beneficiarios.



### 3.3. LA FALTA DE CONFIANZA

En el estudio sobre organizaciones de migrantes guatemaltecos en Estados Unidos aquí referido, se entrevistó a representantes de 20 organizaciones y se recogieron datos y valoraciones tanto cuantitativas como cualitativas. Según los resultados, la confianza en los distintos actores del país fluctúa entre la necesidad de confiar y la desconfianza manifiesta (Bornschein 2020: 59). Sus propias comunidades son calificadas como más cercanas, aunque en la conversación posterior también queda claro que los emigrantes a menudo no están de acuerdo con la forma en que se gastan las transferencias de dinero. Sin embargo, en la escala del sondeo se menciona el veredicto “muchísima confianza” para pocas instituciones en el país. En el orden de los resultados, las iglesias aparecen después, con un nivel de confianza relativamente alto, seguidas por las cooperativas. Cuando se trata del alcalde y la administración municipal, la opinión está ya muy dividida; y en torno al sector privado, al congreso o al gobierno, la desconfianza adquiere formas desastrosas. Por eso es tan difícil cuando recientemente en Guatemala se discutió una variante del programa que ciertamente ha mejorado el carácter de muchas comunidades en México: el “3x1”, un programa estatal que, por cada peso invertido por una organización de migrantes, invierte otros tres que llegan de diferentes instituciones estatales. La gran interrogante es, si los emigrantes donarían divisas de la misma manera, si perdieran el control sobre los beneficios esperados. Esto se debe a que el dinero no es para el país, está destinado a la comunidad de origen.

### 3.4. LA EXPERIENCIA DE LA CORRUPCIÓN

Esta desconfianza tiene muchas causas, seguramente también sus propias experiencias vitales; al fin y al cabo, la mayoría se sintió abandonado por el Estado cuando emprendió el viaje hacia el norte. Pero también existe la experiencia de la corrupción. En palabras de Raúl Ponce (17.04.2019):

“En Guatemala no se puede, hermano. Hay que darles mordida a los sindicatos, mordidas a todo el mundo. Esta corrupción no invita a invertir en el país, además de la violencia y la extorsión de las pandillas.”

El miedo a que la corrupción eche por la borda todos los esfuerzos es palpable. Por ello, muchos proyectos se adaptan a la idea de poder controlar todos los pasos, por lo que son menos complejos y al final pequeños.

### 3.5. DESARROLLO ORGANIZACIONAL

Pero aquí no terminan los cuellos de botella para el impulso de proyectos de apoyo para la inversión de remesas. Se tiene que reconocer que muchas asociaciones de migrantes se caracterizan por tener una capacidad interna limitada, derivada de las fallas de las organizaciones. Por ejemplo, un buen número resalta por tener un liderazgo personalizado y por ende con una concentración de poder y trabajo en pocas personas. Se acostumbra a tener muchas actividades, pero los proyectos de mayor alcance requieren múltiples accesos a organizaciones estatales y de la sociedad civil, requerimientos a los que no se puede responder cuando la organización no dispone de oficina en Guatemala. Obviamente, asociaciones más grandes estarían en mejor disposición para cumplir con su papel (Bornschein 2020: 66-70).



### 3.6. ACCESO DEFICITARIO A LOS ACTORES ESTATALES

Pero incluso si los inmigrantes fueran capaces de mejorar al menos algunas de sus debilidades organizativas, seguiría siendo beneficioso que diferentes actores y entidades se abrieran a los inmigrantes. No es un secreto que los consulados de Guatemala tienen una gama limitada de servicios. No están en condiciones de actuar como intermediarios ni de orientar los proyectos que requieren la cooperación de las autoridades locales. La CONAMIGUA fue creada originalmente para servir de enlace para los migrantes, pero -como se mencionó anteriormente- la comisión no tiene presencia en los Estados Unidos (Bornschein 2020: 63-65, 70-73).

### 3.7. LOS RECEPTORES DE LAS REMESAS

Los proyectos que no sólo pretenden lograr efectos a corto plazo, sino también considerar redes de relaciones sostenibles, deben incluir a las organizaciones de inmigrantes en el diseño de sus proyectos y reforzarlas a lo largo de las fisuras existentes. Sin embargo, lo mismo ocurre con los destinatarios. Al igual que los remitentes son en su mayoría particulares, también lo son sus familiares en Centroamérica. Sin embargo, no sólo por la cierta confianza que los emigrantes dicen tener en las cooperativas sería recomendable trabajar con ellas. Éstas paralelamente ya manejan una parte de las remesas, aunque sea de forma indirecta. A diferencia de lo que ocurría en décadas anteriores, las cooperativas que más éxito tienen en la actualidad son las que se dedican al crédito y al ahorro. Los préstamos de los familiares de los emigrantes muchas veces son pagados con las remesas o la cooperativa vive de las cuotas que se deben pagar cuando se desembolsa el dinero. Todavía se encuentran cientos de cooperativas que también producen o están en el negocio del turismo, pero la producción y el desarrollo están disminuyendo en importancia. Rosario Martínez (2020) de FLACSO, Guatemala señala:

“El problema es que la mayoría de las cooperativas necesitan nuevas formas de comercializar su producción, necesitan asesoramiento y orientación por parte del Estado, pero debido a la falta de progreso en este ámbito, muchas prefieren convertirse en proveedores de servicios financieros. La producción se ha perdido de vista y a la mayoría ni siquiera se le ocurre que las remesas puedan ser una fuente de actividades productivas. Esta actitud es una cuestión de conciencia (Martínez, 03.11.2020)”.

Según Martínez esta falta de conocimiento persiste a pesar de que muchos miembros de las cooperativas tienen sus propios familiares en los Estados Unidos. En cuatro casos existe una conexión más directa entre las organizaciones de emigrantes y las cooperativas, concretamente cuando estas últimas se fundaron en cooperación directa con los emigrantes. Sin embargo, no se trata de organizaciones establecidas. Todavía se encuentran en la fase inicial.



## 4. CONCLUSIONES

Los elementos enumerados en el presente artículo refuerzan la tesis de que las remesas, aparte de algunos beneficios fácilmente comprensibles, también provocan numerosas distorsiones. En este sentido, los beneficios reales de las remesas siguen fallando exactamente por las mismas razones que desencadenan la migración masiva en Guatemala y en toda Centroamérica: además de los síntomas como la pobreza y la informalidad de las condiciones laborales precarias, hay que mencionar la composición de las relaciones de poder, un Estado plagado de corrupción y falta de presencia, y la estructura de una economía que, junto con el poder político, depende de un modelo de desarrollo que se basa en la informalidad del empleo y emigración de sus habitantes y consecuentes remesas.

El beneficio sostenible de estas transferencias sufre en cierto modo una paradoja ya conocida en el contexto de la justicia transicional. Allí se sostiene que cuanto más masivas hayan sido las violaciones de los derechos humanos, más difícil es tematizarlas y superarlas. Traducido a nuestro marco, cuanto más masiva es la migración y la afluencia de remesas, más difícil será revertir la tendencia y aprovechar el potencial de las remesas. Pero no hay otra alternativa. Estas transferencias no son sólo un síntoma de la crisis, sino también una oportunidad única para lograr un cambio no sólo económico, sino también político sostenible.

En este contexto, la cooperación al desarrollo y los Estados se enfrentan a nuevos retos. No sólo se están globalizando los flujos comerciales y financieros, sino que, además de la migración, vemos la necesidad de examinar de igual manera las causas y las soluciones a nivel global.

No obstante, incluso en estas circunstancias, sería posible incluir a las organizaciones de inmigrantes de EE.UU. en procesos virtuales de sensibilización y formación. El objetivo principal debería ser también que el Estado reconozca a sus emigrantes como actores importantes (ya sea política o económicamente), por lo que tendría que preparar leyes, reglamentos y estructuras de apoyo que respondan a este objetivo. Aun cuando las remesas sean ante todo una ayuda privada a los familiares, y lo seguirán siendo, tienen el potencial de intervenir en el desarrollo local de los bastiones migratorios y, además, de reducir las consecuencias negativas de la dependencia de las transferencias. Para ello, sería necesario dar varios pasos: Consolidar y potenciar a las organizaciones de emigrantes, sensibilizar sobre los efectos potenciales y reales de las remesas, aclarar el origen de los emigrantes en EE.UU. para poder también reforzar sus conexiones, acompañar procesos de desarrollo humano y productivo de los familiares, influir en la formulación de políticas de acompañamiento y, en general, fortalecer nuevas estructuras de comunicación que incluyan a otros sectores creíbles y confiables.

Ahora más que nunca es urgente encontrar nuevos caminos y salidas para el tema migratorio, porque el declive en Centroamérica y otros países latinoamericanos que está en la base de los grandes flujos de migrantes seguirán en aumento, sino se toman en cuenta las causas que obligan a ésta.



## REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- Berlin-Institut für Bevölkerung und Entwicklung (Ed.) (2020): *Wachstum gut, alles gut? Warum Afrikas Wirtschaftswachstum seine demokratische Herausforderung nicht löst*. Noviembre. Berlin.  
[https://www.berlin-institut.org/fileadmin/Redaktion/Publikationen/154\\_Wachstum\\_gut\\_alles\\_gut/BI\\_Wachstum\\_gut\\_alles\\_gut.pdf](https://www.berlin-institut.org/fileadmin/Redaktion/Publikationen/154_Wachstum_gut_alles_gut/BI_Wachstum_gut_alles_gut.pdf)
- Bornschein, Dirk (Hg.) (2021): *Una mirada sistémica sobre las migraciones en América Latina y el Caribe. El Estado y la economía como factores de influencia*. II. Informe Regional del sistema FLACSO. San José/Costa Rica.
  - (2021): *Migración y Desarrollo in Guatemala. Acerca de la necesidad de refrescar el debate internacional*, in: Bornschein (Ed.): *Una mirada sistémica sobre las migraciones en América Latina y el Caribe. El Estado y la economía como factores de influencia*. II. Informe Regional del sistema FLACSO. San José/Costa Rica. Pág. 119-135.
  - (2016): *Desarrollo Postergado: Políticas sobre migraciones, entre intereses sectoriales y debilidades del Estado*. FLACSO. Cuaderno de Debate no. 7, diciembre. Guatemala.  
<https://www.flacso.edu.gt/publicaciones/?p=1404>
- Bornschein, Dirk / Cuc, Santos (2020): *Asociaciones de Migrantes en los Estados Unidos. Del sueño de contribuir a una realidad llena de retos*. FLACSO. Guatemala.  
[https://www.academia.edu/43998314/Asociaciones\\_de\\_Migrantes\\_en\\_los\\_Estados\\_Unidos](https://www.academia.edu/43998314/Asociaciones_de_Migrantes_en_los_Estados_Unidos)
- Canales (2018): *Impactos sociales y demográficos de la emigración de los países del Triángulo Norte de Centroamérica*, in: Bornschein (Ed.): *Hacia un salto cualitativo. Migración y Desarrollo en México y el Norte de Centroamérica*. Guatemala. FLACSO. Pág. 45-65.
- CEPAL (2019): *Hacia un nuevo estilo de desarrollo. Plan integral El Salvador, Guatemala, Honduras y México. Diagnóstico, áreas de oportunidad y recomendaciones de la CEPAL*. México.  
<https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Plan%20de%20desarrollo%20integral.pdf>
- Código de Migración (2016): Decreto No. 44.  
<https://igm.gob.gt/wp-content/uploads/2017/09/CODIGO-MIGRACION-DTO-44-2016.pdf>
- Congressional Research Service (2021): *Central American Migration: Root Causes and U.S Policy*. In Focus. Updated April 22, 2021. Washington D.C.  
<https://sgp.fas.org/crs/row/IF11151.pdf>
- Creative Associates International (2020): *Saliendo adelante. Why migrants risk it all*. Washington D.C.  
<http://www.creativeassociatesinternational.com/wp-content/uploads/2019/09/Migration-Study-Brief.pdf>
- Díaz Ferraro, María Rita u.a. (2020): *Caracterización de los flujos financieros asociados al tráfico ilícito de personas migrantes provenientes del Triángulo Norte de Centroamérica*. Secretaría de Gobernación. Serie Contextos. Investigaciones sobre Movilidad Humana. México.  
<http://www.politicamigratoria.gob.mx/work/models/PoliticaMigratoria/CEM/Publicaciones/Revistas/Contextos/Contextos02.pdf>
- Domínguez, Ana Sofía / Olmedo Baires, Eduardo / Domínguez, Mariano Ray (2018). *Migración y remesas, incidencia en las condiciones de vida en cuatro departamentos: San Marcos, Huehuetenango, Quetzaltenango y Zacapa*. Grupo Editorial ASIES. Guatemala.



- Encuesta Nacional Agropecuaria, ENA (2019): Granos básicos. Año agrícola 2018-2019. Octubre. Guatemala.  
<https://www.ine.gob.gt/sistema/uploads/2020/01/15/20200115211422F2bGNAvSXAHCJsfl1SReTg1sJMzq9Qfs.pdf>
- Fachkommission Fluchtursachen (2021): *Krisen vorbeugen, Perspektiven schaffen, Menschen schützen*. Bericht der Fachkommission Fluchtursachen der Bundesregierung. Bundesministerium für Wirtschaftliche Zusammenarbeit. Berlin.  
<https://www.bmz.de/resource/blob/75434/9c313a43400091fbf192991e40663a2f/bericht-fachkommission-fluchtursachen.pdf>
- Kitroeff, Natalie (2021): *El dilema de Estados Unidos en Guatemala. ¿Detener la corrupción o la migración?* En: New York Times, 24.08.2021. New York.  
<https://www.nytimes.com/2021/08/24/world/americas/guatemala-corruption-migrants.html>
- Koch, Anne / Weber, Annette / Werenfels, Isabelle (Hg.) (2018): *Migrationsprofiteure? Autoritäre Staaten in Afrika und das europäische Migrationsmanagement*. SWP-Studie 3, abril 2018. Berlin.  
[https://www.swp-berlin.org/publications/products/studien/2018S03\\_koc\\_web\\_wrf.pdf](https://www.swp-berlin.org/publications/products/studien/2018S03_koc_web_wrf.pdf)
- Kuhnt, Jana (2019): *Literature Review. Drivers of migration*. Discussion Paper 9. Deutsches Institut für Entwicklungspolitik. Bonn.  
[https://www.die-gdi.de/uploads/media/DP\\_9.2019.pdf](https://www.die-gdi.de/uploads/media/DP_9.2019.pdf)
- Martínez, Rosario (2020): *Buenas prácticas en el uso de remesa colectiva. Una aproximación a las experiencias a nivel local*. FLACSO. Guatemala.
- Medrano, Celia (2021): <https://www.elsalvador.com/noticias/nacional/celia-medrano-trescientos-salvadorenos-huyen-diariamente-del-pais/895779/2021/>
- MPI (2021): *Charting a new regional course of action. The complex motivations and costs of Central American migration*. November.  
[https://www.migrationpolicy.org/sites/default/files/publications/mpi-wfp-mit\\_migration-motivations-costs\\_final.pdf](https://www.migrationpolicy.org/sites/default/files/publications/mpi-wfp-mit_migration-motivations-costs_final.pdf)
- Noé Pino, Hugo / Noé Domínguez, Ely Maritza (2019): *Plan Alianza para la Prosperidad. Resultados e incidencia en las causas estructurales que generan la migración en Honduras. Una mirada desde el enfoque de derechos humanos*. PADF/CIPRODEH. Tegucigalpa, Honduras.  
[https://ciprodeh.org.hn/wp-content/uploads/2021/08/Investigacion\\_PAP\\_Resultados\\_Incidencia\\_PADF\\_CIPRODEH.pdf](https://ciprodeh.org.hn/wp-content/uploads/2021/08/Investigacion_PAP_Resultados_Incidencia_PADF_CIPRODEH.pdf)
- OIM (2017): *Encuesta sobre Migración Internacional de Personas Guatemaltecas y Remesas*. Febrero. Guatemala.
- Orozco, Manuel (2020): *About the Economic Impact of the COVID-19 Crises on the Region*. Creative Associates International. Agosto 2020. Washington D.C.  
[http://www.creativeassociatesinternational.com/wp-content/uploads/2020/09/The\\_economic\\_impact\\_of\\_COVID\\_in\\_LAC.pdf](http://www.creativeassociatesinternational.com/wp-content/uploads/2020/09/The_economic_impact_of_COVID_in_LAC.pdf)
- Ratha, Dilip (2021): Presentación inaugural en el seminario internacional “Migración, Remesas y Desarrollo”. 27.10.2021. Instituto Nacional de Migración de la República Dominicana. Santo Domingo.  
<https://www.youtube.com/watch?v=SMiy77iHGwE>



- Selee, Andrew / Ruiz Soto, Ariel (2020): *Construcción de un nuevo sistema migratorio regional. Redefiniendo la cooperación entre Estados Unidos con México y Centroamérica*. MPI. Diciembre de 2020. Washington D.C. <https://www.migrationpolicy.org/research/construccion-nuevo-sistema-migratorio-regional>
- Setaro Montes de Oca, Marcelo / García Agüero, María del Carmen (2021): *El Paraguay dentro del sistema migratorio regional. La migración como parte del fenómeno del desarrollo global*. In: Bornschein (Ed.): *Una mirada sistémica sobre las migraciones en América Latina y el Caribe. El Estado y la economía como factores de influencia*. II. Informe Regional del sistema FLACSO. San José/Costa Rica. Pág. 81-97.
- Velásquez, Adriana (2021): *El modelo de desarrollo subyacente a la profundidad prolongada de la emigración internacional de El Salvador en el siglo XXI*. In: Bornschein (Ed.): *Una mirada sistémica sobre las migraciones en América Latina y el Caribe. El Estado y la economía como factores de influencia*. II. Informe Regional del sistema FLACSO. San José/Costa Rica. Pág. 101-118.

## ENTREVISTAS

- Balsells, Edgar (Economista y ex Ministro de Finanzas, Guatemala). Entrevistas realizadas por Dirk Bornschein, 19.06.2015, 21.07.2020 y 22.10.2020.
- Cabrera, Juana (Liga Maya, Estados Unidos). Entrevista realizada por Dirk Bornschein y Rosario Martínez, 13.10.2021.
- Canales, Alejandro (Universidad de Guadalajara, México). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 14.10.2021.
- Castillo, César (FLACSO-Honduras). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 13.05.2020.
- Díaz, Milton (INACOP-Guatemala). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 16.08.2020.
- Esparza, Marcia (Community College, Nueva York). Entrevista realizada por Dirk Bornschein y Rosario Martínez, 14.10.2021.
- Khan, Sabith (California Lutheran University). Entrevista realizada por Dirk Bornschein. 11.10.2021.
- López, Oscar (Economista, Guatemala). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 16.07.2020.
- Martínez, Rosario (Investigadora, Guatemala). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 03.11.2020.
- Pérez Rojas, Héctor (ex diputado, Guatemala). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 14.07.2015.
- Ponce, Raúl (Migrante e integrante de la iglesia bautista). Entrevista realizada por Santos Cuc, 17.04.2019.
- Rodríguez, Nestor (Universidad de Texas en Austin, Estados Unidos). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 14.10.2021.
- Tejada, Ana María (Cámara de Comercio Hispana, Los Ángeles). Entrevista realizada por Santos Cuc, 23.04.2019.
- Economista que prefiere el anonimato (Guatemala). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 03.11.2020.
- Funcionario/a de gobierno que prefiere el anonimato (Guatemala). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 18.02.2020.
- Funcionario de una cooperativa en San Marcos que prefiere el anonimato (Guatemala). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 14.03.2019.
- Funcionario de una asociación de transportistas que prefiere el anonimato (Estados Unidos). Entrevista realizada por Dirk Bornschein, 09.10.2021.

